

ES MANUAL DE INSTRUCCIONES ALFOMBRA XXL AMIGOS DEL BOSQUE - ALFOMBRA XXL FANTASÍA

Edad: 0m+

LEA ANTES DEL USO Y CONSERVE PARA FUTURAS CONSULTAS.
¡ADVERTENCIAS! Para la seguridad de su hijo.

Una suave alfombra de colores de tamaño extragrande: 135 x 90 cm de superficie para que el niño juegue. Se cierra y se guarda fácilmente con los dos lazos. Los simpáticos animales de la selva estimulan la curiosidad del pequeño invitándolo a interactuar. Provisto de 5 anillos de tela para enganchar distintos juguetes (no incluidos).

⚠️ ¡ADVERTENCIA!

- Elimine los componentes de fijación y embalaje antes del uso. Peligro de asfixia.
- Revise periódicamente el estado de desgaste del producto. En caso de daños, manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Utilícelo bajo la supervisión constante de un adulto.
- Es peligroso utilizar el juguete sobre superficies elevadas: como por ejemplo mesas, sillas, etc.
- Nunca deje el juguete sobre superficies que no sean perfectamente horizontales.
- No lo utilice sobre camitas (con o sin reductor), cunas, parques infantiles o cambiadores.
- Nunca deje al niño sin vigilancia en el tapete.
- Nunca levante el juguete si el niño está sobre este.
- **¡ADVERTENCIA!** El juguete NO ha sido diseñado específicamente para que el niño duerma sobre él. Si el niño necesita descansar, es aconsejable acomodarlo en la cuna o en la cama.
- El producto no debe ser reparado o modificado por el comprador. No lo ponga lazos ni cordones al juguete. Riesgo de estrangulamiento.
- El tapete presenta ojales en los que se pueden enganchar argollas provistas de anillo con sistema de apertura.
- Utilice únicamente argollas adecuadas según la edad del niño.
- No enganche otros objetos.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL JUGUETE

Este juguete puede lavarse en lavadora con un programa para prendas delicadas, después de quitar el compartimento de plástico. Recomendase que enjuague abundantemente. Guárdelo en un lugar alejado de fuentes de calor y protegido contra el polvo y la humedad.

COMPOSICIÓN TEXTIL:

Exterior: 100% poliéster; Acolchado: 100% poliéster. Lavar en lavadora a máximo 30°C, sin centrifugado. No usar lejía. No secar en secadora. No planchar. No lavar en seco.



IT MANUALE ISTRUZIONI TAPPETO XXL ANIMALI DEL BOSCO - TAPPETO XXL FORESTA FANTASY

Età: 0m+

LEGGERE PRIMA DELL'USO E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO.
AVVERTENZE! Per la sicurezza del tuo bambino.

Un morbido e colorato tappeto di dimensioni extra-large: ben 135 x 90 cm di spazio per il gioco del bambino. Grazie ai due laccetti, il tappeto è richiudibile e facile da riporre. I simpatici animali della foresta stimolano la curiosità e favoriscono l'interazione del bambino. Dotato di 5 anelli in tessuto per agganciare giochi diversi (non inclusi).

⚠️ ATTENZIONE!

- Eliminare i componenti di fissaggio e imballaggio prima dell'uso. Rischio soffocamento.
- Verificare regolarmente lo stato d'usura del prodotto. In caso di danneggiamenti tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizzare il gioco sotto la sorveglianza continua di un adulto.
- E' pericoloso utilizzare il gioco su piani elevati: es. tavoli, sedie, ecc...
- Non lasciare mai il gioco su piani non perfettamente orizzontali.
- Non utilizzare sul lettino (con o senza riduttore), culla, box e fasciatoio.
- Non lasciare mai il bambino incustodito sul tappeto
- Non sollevare mai il gioco con il bambino all'interno.
- **ATTENZIONE!** Il gioco NON è stato sviluppato specificatamente per far dormire il bambino. Qualora il vostro bambino abbia bisogno di riposare, è consigliabile adagiarlo all'interno della culla o del lettino.
- Il prodotto non deve essere riparato o modificato dall'acquirente. Non aggiungere lacci o fascette al gioco. Rischio strangolamento.
- Il tappeto è dotato di asole alle quali è possibile agganciare trellini provvisti di anello con apertura.
- Utilizzare solamente trellini che abbiano un'età d'uso idonea all'età del bambino.
- Non agganciare altri oggetti.

PULIZIA E MANUTENZIONE DEL GIOCO

Questo gioco è lavabile in lavatrice con programma per capi delicati. Si consiglia un'abbondante risciacquo. Conservare in un luogo protetto da fonti di calore, polvere ed umidità.

COMPOSIZIONE TESSILE:

Esterno: 100% Poliestere; Imbottitura: 100% Poliestere. Lavare in lavatrice massimo 30°C, non centrifugare. Non candeggiare. Non asciugare con macchina a tamburo. Non strirare. Non lavare a secco.



PT MANUAL DE INSTRUÇÕES TAPETE XXL ANIMAIS DA FLORESTA - TAPETE DA FLORESTA FANTÁSTICA XXL

Idade: 0m+

ANTES DE UTILIZAR, LEIA ESTAS INSTRUÇÕES E CONSERVE-AS PARA CONSULTAS FUTURAS.
ADVERTÊNCIAS! Para a segurança do seu filho.

Um tapete macio e colorido de dimensões extra grande: com 135 x 90 cm de espaço para o bebé brincar. Graças às duas cordas, o tapete é fácil de fechar e arrumar. Os animais da floresta estimulam a curiosidade do bebé e incentivam à interação. O tapete contém 5 anéis em tecido para prender diferentes brinquedos (não incluídos).

⚠️ ATENÇÃO!

- Elimine os componentes de fixação e a embalagem antes da primeira utilização. Risco de asfixia.
- Verifique regularmente o estado de desgaste do produto. Caso detete algum dano, mantenha-o fora do alcance das crianças.
- O brinquedo deve ser utilizado sob a supervisão contínua de um adulto.
- É perigoso utilizar o brinquedo em planos elevados: por ex. mesas, cadeiras, etc.
- Nunca posicione o tapete em superfícies que não sejam perfeitamente horizontais.
- Não utilize na cama (com ou sem redutor), no berço, no parque e vestiários.
- Nunca deixe a criança sem vigilância no tapete
- Nunca levante o tapete com a criança lá dentro.
- **ATENÇÃO!** o tapete NÃO foi desenvolvido especificamente para adormecer a criança. Sempre que o seu filho necessite de repousar é aconselhável colocá-lo no berço ou na cama.
- O produto não deve ser reparado ou modificado pelo utilizador. Não acrescente cordões ou tiras ao brinquedo. Risco de estrangulamento.
- O tapete tem tiras nas quais é possível prender as rocas com anel.
- Utilize somente as rocas que tenham uma idade de utilização adequada à idade do bebé.
- Não prenda outros objetos.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO

Este brinquedo é lavável na máquina com programa para peças delicadas, depois de remover o compartimento de plástico. Recomendase que enjuague abundantemente. Conserve-o ao abrigo de eventuais fontes de calor, pó e humidade.

COMPOSIÇÃO TÊXTIL:

Exterior: 100% poliéster; Acolchoado: 100% poliéster. Lave na máquina no máximo a 30°C, não centrifugue. Não utilize lixívia. Não seque na máquina de tambor. Não passe a ferro. Não limpe a seco.



EN INSTRUCTION MANUAL XXL FOREST PLAYMAT - XXL FANTASY FOREST PLAYMAT

Age: 0 m+

PLEASE READ THIS INFORMATION BEFORE USE AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.
WARNINGS! For your child's safety.

A soft and colourful extra-large mat: 135 x 90 cm of space for your children to play on. Thanks to the two strings, the mat is easy to close and store away. The sweet woodland animals will stimulate your child's curiosity and encourage interaction. Includes 5 fabric rings for attaching different toys (not included).

⚠️ WARNING!

- Remove all fastening components and packaging before use. Choking hazard.
- Check the product regularly for signs of wear. Should any part be damaged, keep it out of reach of children.
- Use the toy under the continuous supervision of an adult.
- It is not safe to use the toy on raised surfaces: e.g. tables, chairs.
- Never leave the toy on surfaces that are not perfectly horizontal.
- Do not use on cots (with or without the booster cushion), cribs, changing mats or in playpens.
- Never leave your child unattended on the mat
- Never lift the toy with your child inside.
- **WARNING!** The toy is NOT designed for children to sleep on. If your child needs to rest, it is advised to move them to their cot or bed.
- The product must not be repaired or modified by the purchaser. Do not add strings or straps to the toy. Danger of suffocation.
- The mat comes with holes to which rattles with rings can be attached.
- Only use rattles that are suitable for the age of your child.
- Do not attach other objects.

CLEANING AND MAINTENANCE

This toy is machine washable using a cycle for delicate fabrics after removing the plastic compartment. Rinse thoroughly. Store in a place protected against sources of heat, dust and humidity.

FABRIC COMPOSITION:

Outer cover: 100% polyester; Padding: 100% polyester. Machine washable at max. 30°C do not spin dry. Do not bleach. Do not tumble dry. Do not iron. Do not dry clean.



NL GEBRUIKSAANWIJZINGEN TAPIJT XXL VRIENDEN UIT HET BOS - XXL SPROOKJES-BOS SPEELTAPIJT

Leeftijd: 0m+

DEZE AANWIJZINGEN VOOR HET GEBRUIK AANDACHTIG LEZEN EN BEWAREN ZODAT U ZE LATER NOG EENS KUNT RAADPLEGEN.
WAARSCHUWINGEN! Voor de veiligheid van uw kind:

Een zacht, veelkleurig tapijt met extra brede afmetingen: wel 135 x 90 cm speelruimte voor uw kind. Dankzij de twee lintjes is het tapijt gemakkelijk dicht te plooiën en op te bergen. De sympathieke bosdieren stimuleren de nieuwsgierigheid en de interactie van het kind. Voorzien van 5 stoffen ringen om verschillende speeljes (niet inbegrepen) aan vast te maken.

⚠️ LET OP!

- Verwijder voor het gebruik de bevestigings- en verpakkingselementen. Verstikingsgevaar.
- Controleer het product regelmatig op slijtage. Houd het in geval van beschadiging buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik het speelgoed onder voortdurend toezicht van een volwassene.
- Het is gevaarlijk het speelgoed op verhogingen te gebruiken: bijv. op tafels, stoelen, enz.
- Zet het speelgoed nooit op niet perfect horizontale oppervlakken.
- Gebruik het niet (met of zonder verkleinkussens) in het bedje, in de wieg, in de box of op het verzorgingskussen.
- Laat het kind niet zonder toezicht op het tapijt achter
- Verplaats het speelgoed nooit met het kind erin.
- **LET OP!** Het speelgoed is NIET speciaal ontwikkeld om het kind erin te laten slapen. Als uw kind moet slapen, is het raadzaam het in de wieg of het bedje te leggen.
- Het product mag niet door de koper worden gerepareerd of gewijzigd. Voeg geen lintjes of bandjes aan het speelgoed toe. Gevaar voor wurging.
- Het tapijt is voorzien van lussen waaraan rammelaars met een ring die opengaat kunnen worden bevestigd.
- Gebruik enkel rammelaars met een gebruiksleeftijd die aangepast is aan de leeftijd van het kind.
- Bevestig geen andere voorwerpen.

REINIGING EN ONDERHOUD VAN HET SPEELGOED

Dit speelgoed kan in de wasmachine worden gewassen op een fijnwasprogramma. Er wordt aangeraden om na te spoelen met veel water. Bewaren op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof en vocht.

SAMENSTELLING STOFFEN:

Buitenkant: 100% polyester; Vulmateriaal: 100% polyester. In de wasmachine aan maximum 30°C wassen, niet centrifuger. Niet bleken. Niet in een trommeldroger drogen. Niet strijken. Niet chemisch laten reinigen.



FR NOTICE D'UTILISATION TAPIS D'ÉVEIL XXL ANIMAUX DE LA FORÊT - XXL TAPIS DE LA FORÊT ENCHANTÉE

Âge : 0m+

LIRE ATTENTIVEMENT CES INFORMATIONS AVANT L'EMPLOI ET LES CONSERVER POUR TOUTE RÉFÉRENCE FUTURE.
AVERTISSEMENTS ! Pour la sécurité de votre enfant.

Un tapis doux et coloré aux dimensions extra-larges : un espace de jeu de 135 x 90cm pour vos enfants. Grâce à ses deux lacets, le tapis est facile à plier et à ranger. Les tendres animaux de la forêt stimulent la curiosité de votre enfant et encourage l'interaction. Muni de 5 anneaux en tissu pour accrocher différents jouets (non inclus).

⚠️ AVERTISSEMENT !

- Retirer les éléments de fixation et d'emballage avant l'emploi. Risque d'étouffement.
- Vérifier régulièrement l'état d'usure du produit. En cas de dommages, le tenir hors de la portée des enfants.
- Utiliser ce jouet sous la surveillance constante d'un adulte.
- Il est dangereux d'utiliser le jouet sur une surface en hauteur : par exemple, une table, une chaise, etc.
- Ne jamais laisser le jouet sur une surface qui n'est pas parfaitement horizontale.
- Ne pas utiliser le jouet sur un lit (avec ou sans réducteur), dans un berceau, un parc ou sur une table à langer.
- Ne jamais laisser le bébé sans surveillance sur le coussin.
- Ne jamais déplacer le jouet quand l'enfant est dessus.
- **ATTENTION !** Ce jouet N'a PAS été conçu pour y faire dormir l'enfant. Si votre enfant a besoin de se reposer, il est conseillé de le mettre dans un berceau ou dans un lit.
- Le produit ne doit pas être réparé ou modifié par l'acheteur. Ne pas ajouter de lacets ou de bandelettes au jouet. Risque d'étranglement.
- Le tapis est muni d'anneaux auxquels il est possible d'accrocher des hochets dotés d'un crochet d'ouverture.
- Utiliser uniquement des hochets appropriés à l'âge de l'enfant.
- Ne pas accrocher d'autres objets.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DU JOUET

Ce jouet est lavable en machine en choisissant un programme délicat, après avoir enlevé le compartiment en plastique. Il est conseillé de rincer abondamment. Conserver loin des sources de chaleur, de la poussière et de l'humidité.

COMPOSITION TEXTILE :

Extérieur : 100 % polyester ; Rembourrage : 100 % polyester. Laver en machine à 30°C maximum, ne pas centrifuger. Ne pas blanchir. Ne pas utiliser de sèche-linge. Ne pas repasser. Ne pas laver à sec.



Si si accomanda di conservare questo indirizzo per eventuale riferimento futuro.

ARTSANA S.p.A.
Via Saldarini Catelli 1 - 22070 Grandate - Italy
Telefono: (031) 382.111 - Telefax: (031) 382.400 - Telex: 380253

Numero verde consumatori Italia 800 188 898

Veillez conserver ce feuillet pour vous y référer en cas de besoin.

ARTSANA FRANCE SAS
1715 avenue de la Métallurgie - 93 210 SAINT DENIS LA PLAINE France - 0800 200 290
(appel gratuit) - www.chicco.fr

Bitte diese Adresse für evtl. Rückfragen aufbewahren.

ARTSANA GERMANY GmbH
Riesingstrasse 5, 63128 Dietzenbach - Germany 01 805 78005 - www.chicco.de

Please keep information for future reference.

ARTSANA UK LTD
Building 1, 2nd Floor, Imperial Place, Maxwell Road, Borehamwood, Hertfordshire.
https://www.chicco.co.uk/contact.html - 902-117 (Lun a Juev de 8:00 a 17:30 hs, Vier 8:00 a 15:00 hs) - www.chicco.co.uk

Se recomienda conservar estos datos.

ARTSANA SPAIN SAU
C/ Industrias 10, Pol. Industrial Urtinsa, 28923 Alcorcón (Madrid) - Spain
https://www.chicco.es/contacta.html - 902-117 (Lun a Juev de 8:00 a 17:30 hs, Vier 8:00 a 15:00 hs) - www.chicco.es

Recomenda-se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

ARTSANA PORTUGAL SA
Rua Humberto Madeira, 9 - Queluz de Baixo - 2790-097 Barcarena.

ATENCIÓN! AO CONSUMIDOR: 800 201 977 - www.chicco.pt

Bewaar deze informatie voor toekomstige referentie.

ARTSANA BELGIUM N.V.
Ismidsesteenweg 1, 1833 Strombeek-Bever - Belgium +32 2308240 - www.chicco.be / www.chicco.nl

Bitte diese Adresse für evtl. Rückfragen aufbewahren. Veillez conserver ce feuillet pour vous y référer en cas de besoin.

Si accomanda di conservare questo indirizzo per eventuale riferimento futuro.

ARTSANA SUISSE SA
Stabile La Furtia, Via Cantonale 26, 6928 Manno, Switzerland - Tel: +41 (0) 935 50 80

Συνοψίζω τα φιλολόγια οτι μοι κάρτα πληροφορίας για μαλλοντι νεοσπορη.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ - ΔΙΑΝΟΜΗ: Μ. ΣΚΑΡΜΟΥΤΖΟΣ Α.Ε.
Αντίοτα Μεταξά 6, 14564, Κατα Κηφισού - Τηλ: 210-62 41 400 - Fax: 210 -6208096 - www.chicco.gr

Bu adresi referans için saklayınız.

ARTSANA TURKEY BEBEK VE SAGLIK URUNLERI A.S.

ESER YUSUF - ALIYAN CAĞI ÇOKGÖZEL SK. 20/27A CEMAL BEY APT. - SEYRANTEPE / İSTANBUL +90 212 281 6104 - www.chicco.com.tr

Se advierte la utilidad de conservar estos datos.

ARTSANA ARGENTINA SA.
Av. Santa Rita 2731 Ofi 11 (C1116G9), Bolognesi, Buenos Aires, Argentina - Tel: +54 (11) 2524-3030 - www.chicco.com.ar

Recomendase se a conservação deste endereço para eventuais necessidades.

ARTSANA BRASILEIRA LTD.
CNPJ: 02.340.424/0001-20 Avenida Comendador Aladino Selmi, 4630 Galpão 6 e 7
13069-096 CEP - Vila San Martin - Campinas SP Brasil Fone +55 (11) 2246-2129 (SAC) - www.chicco.com.br

Please keep information for future reference.

ARTSANA USA INC
1826 William Penn Way - Lancaster, PA 17601 U.S.A. 1-877-424-4226

Please keep information for future reference.

ARTSANA INDIA PRIVATE LIMITED
7th Floor, Paras Twin Towers, Sector 34, Golf Course Road, Gurugram, Haryana, India - 122002 1800 102 6702 - www.chicco.in

Por favor conserve para futuras referencias.

ARTSANA MEXICO
Av. Manuel Avila Carracho No. Ext. 36, No. 111. 1101F, Col. Lomas de Chapultepec, V Sección, Miguel Hidalgo, CP 11000, Ciudad de México, México 800 224 4226 - www.chicco.com.mx

Proszę zachować na przyszłość.

ARTSANA POLAND SP. Z O.O.
ul. Polczyńska 31a - 01-377 Warszawa - Poland - Tel: +48 22 290 59 90 - Fax: +48 22 290 59 90 - www.chicco.pl

Упаковка і вміст, збережені інформацію для обсяження в будівництві.

ARTSANA RUS LLC - RUSSIA
125009, Москва, Мозьва, Дзержинский переулок 4, стр. 1 - +74956623027 - www.Russia.chicco.com

46 011352 000 000_2219



Artsana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 - Grandate (CO) - Italy
www.chicco.com



PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA DYWANIK XXL LEŚNE ZWIERZĘTA - MATA FOREST XXL RŻĘZAWA

Wiek: 0m+

PRZED UŻYCIEM NALEŻY PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ I ZACHOWAĆ JE NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ŹRÓDŁO INFORMACJI.
OSTRZEŻENIA! Dla bezpieczeństwa Twojego dziecka:

Miękki i kolorowy dywanik o ekstra-dużych wymiarach: aż 135 x 90 cm przestrzeni przeznaczonej na zabawę dziecka. Dzięki dwóm sznurkom, dywanik można złożyć i nie ma problemu z jego przechowywaniem. Sympatyczne zwierzęta leśne stymulują ciekawość i zachęcają dziecko do interakcji Wyposażony w 5 szlufek z tkaniny, do wiązania różnych zabawek (nie należy do kompletu).

! OSTRZEŻENIE!

- Przed użyciem usunąć elementy mocowania oraz opakowania. Ryzyko uduszenia.
- Kontrolować regulamie stopień zużycia produktu. W przypadku uszkodzenia przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Używać zabawki pod stałym nadzorem osoby dorosłej.
- Używanie zabawki na podwyższonych powierzchniach jest niebezpieczne: np. na stole, krześle itp.
- Nigdy nie pozostawiać zabawki na płaszczyznach, które nie są idealnie poziome.
- Nie używać zabawki na łóżeczku (z materacykiem redukcyjnym lub bez niego), w kołysce, w kojcu ani na przewijaku.
- Nie pozostawiać dziecka na dywaniku bez opieki.
- Nigdy nie podnosić zabawki, jeśli siedzi na niej dziecko.
- **OSTRZEŻENIE!** Zabawka NIE może służyć dziecku do spania. Jeżeli Państwa dziecko jest zmeżone, zaleca się przeniesienie go do kołyski lub do łóżeczka.
- Nabywca nie może samodzielnie naprawiać ani przeobrażać zabawki. Nie wiazać na zabawce dodatkowych sznurków ani tasemek. Ryzyko uduszenia.
- Dywanik ma szlufki, do których można przywiązać grzechotki z otwartymi kółkami.
- Używać tylko grzechotek przeznaczonych dla dzieci w odpowiednim wieku.
- Nie przywiązywać innych przedmiotów.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA ZABAWKI

Zabawkę można prać w pralce stosując program do delikatnych tkanin. Zaleca się obfite płukanie. Przechowywać z dala od źródeł ciepła, chroniąc przed kurzem i wilgocią.

SKŁAD WŁÓKNIEN:

Obicie: 100% poliester; Wypłnienie: 100% poliester. Prać w pralce w maksymalnej temp. 30°C, nie odwirowywać. Nie chlorować. Nie suszyć w suszarkie bębnowej. Nie prasować. Nie prać na sucho.



RU ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ КОВРИК ИГРОВОЙ XXL «ЛЕСНЫЕ ДРУЗЬЯ» ИГРОВОЙ КОВРИК XXL «ЛЕСНЫЕ ДРУЗЬЯ»

Возраст ребенка: 0 m+

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ И СОХРАНИТЕ ЕЕ ДЛЯ ОБРАЩЕНИЯ В БУДУЩЕМ.
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ В целях безопасности Вашего ребенка.

Мягкий разноцветный коврик увеличенного размера: место размером 140 x 90 см для игры ребенка. Благодаря двум тесемкам коврик можно связать и убрать. Милые лесные зверята развивают любопытство. Вы можете рассказать малышу, какие животные изображены на коврике, и придумать историю о них. Имеет 5 колец из ткани для крепления различных игрушек (не входят в комплект).

! ВНИМАНИЕ!

- Перед использованием удалите компоненты крепления и упаковки. Существует опасность удущения.
- Регулярно проверяйте игрушку на предмет износа. В случае повреждений используйте ее в недоступное для детей место.
- Использовать игрушку следует только под постоянным присмотром взрослого.
- Опасно использовать игрушку на высоких поверхностях: таких, как столы, стулья и т.д.
- Ни в коем случае не оставляйте игрушку на неровных поверхностях.
- Не используйте игрушку на кровати (с эргономической мягкой подушкой или без нее), в колыбели, манеже или на пеленальном столике.
- Никогда не оставляйте ребенка без присмотра на коврике.
- Ни в коем случае не поднимайте игрушку с находящимся в ней ребенком.
- **ВНИМАНИЕ!** Игрушка НЕ предусмотрена для сна ребенка. Если ребенок нуждается в отдыхе, перенесите его в люльку или кроватку.
- Не допускаются ремонт и модернизация изделия пользователем. Не добавляйте к игрушке дополнительные тесемки или ленточки. Риск удущения.
- Коврик имеет петли, к которым можно прикрепить погремушки на кольце с отверстием.
- Используйте только погремушки, подходящие для данного возраста ребенка.
- Не прикрепляйте другие предметы.

ОЧИСТКА И УХОД ЗА ИГРУШКОЙ

Данную игрушку можно стирать в стиральной машине с использованием программы для деликатных вещей, предварительно сняв пластиковый корпус. Рекомендуем тщательно прополоскать. Храните в месте, защищенном от источников тепла, пыли и влажности.

СОСТАВ ТКАНИ:

Наружная часть: 100% полиэстер; Набивка: 100% полиэстер. Стирать в стиральной машине при температуре максимум 30 °, не использовать центрифугу. Не отбеливать. Не сушить в сушильной машине. Не гладить. Не подвергать химической чистке.



EL ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΧΑΛΑΚΙ XXL ΖΩΑ ΤΟΥ ΔΑΣΟΥΣ - XXL ΧΑΛΙ ΤΟΥ ΦΑΝΤΑΣΤΙΚΟΥ ΔΑΣΟΥΣ

Ηλικία: 0 m+

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΑΡΧΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ! Για την ασφάλεια του παιδιού σας.

Ένα μαλακό και χρωματιστό χαλάκι πολύ μεγάλων διαστάσεων (extra-large): 140 x 90 cm χώρου για να παίξει. Χάρη στα δύο κορδονάκια, το χαλάκι μπορεί να κλειστεί εύκολα και να αποθηκευτεί. Τα συμπαθητικά ζώα και το δάσος κινούν την περιέργεια και ευνοούν την αλληλεπίδραση με το παιδί. Διαθέτει 5 υφασμάτινους δακτυλίους για τη σύνδεση διαφορετικών παιχνιδιών (δεν περιλαμβάνονται).

! ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Πριν από τη χρήση απομακρύνετε τα στοιχεία στερέωσης και συσκευασίας. Κίνδυνος ασφυξίας.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση φθοράς του προϊόντος. Σε περίπτωση ζημιάς, φυλάξτε το μακριά από τα παιδιά.
- Το παιχνίδι πρέπει να χρησιμοποιείται υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα.
- Η χρήση του παιχνιδιού σε υπερψυγμένες επιφάνειες είναι επικίνδυνη: π.χ. τραπέζια, καρέκλες, κ.λπ.
- Ποτέ μην αφήνετε το παιχνίδι σε επιφάνειες που δεν είναι εντελώς επίπεδες.
- Μην χρησιμοποιείτε το παιχνίδι στο κρεβάτι (με ή χωρίς τον μισιθρά), στο λίκνο, πάρκο και στις αλλοθέρες.
- Μην αφήνετε το παιδί στο χαλάκι χωρίς επίβλεψη.
- Ποτέ μη σηκώνετε το παιχνίδι όταν το παιδί ασβρακείται μέσα.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Αυτό το παιχνίδι ΔΕΝ προορίζεται για τον ύπνο του παιδιού. Όταν το παιδί ασβρακείται, συνιστάται να το βάσετε στο λίκνο ή στο κρεβάτι του.
- Ο αγοραστής δεν πρέπει να επισκευάζει ή τροποποιεί το παιχνίδι. Μην προσβάτετε κορδόνια ή λωρίδες στο παιχνίδι. Κίνδυνος τραυματισμού.
- Το χαλάκι διαθέτει σχοιές στις οποίες μπορούν να προσαρμωθούν κουδούνιστρες που διαθέτουν δακτύλιο με όνυχια.
- Χρησιμοποιείτε μόνο κουδούνιστρες των οποίων η ηλικία χρήσης είναι κατάλληλη για την ηλικία του παιδιού.
- Μην συνδέετε άλλα αντικείμενα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ

Αυτό το παιχνίδι μπορεί να πλυθεί στο πλυντήριο με το πρόγραμμα για ευαίσθητα, αφού πρώτα αφαιρεθεί το πλαστικό τμήμα. Συνιστάται άφθονο ξέπλυμα. Φυλάσσεται σε χώρο προστατευμένο από ηλιακή ακτινοβολία, σκάνη και υγρασία.

ΣΥΝΘΕΣΗ ΥΦΑΣΜΑΤΟΣ:

Εξωτερικό: 100% Πολυεστέρας
Εσωτερική επένδυση: 100% Πολυεστέρας
Πλένετε στο πλυντήριο το πολύ στους 30°C χωρίς στίψιμο. Μην βάζετε χλωρίνη. Μην το στεγνώνετε στο στεγνωτήριο. Μην το σιδερώσετε. Να μην πλένετε με στεγνό καθάρισμα.



SV BRUKSANVISNING MATTAN XXL SKOGENS DJUR LEKMATTAN XXL FANTASISKOG

Ålder: 0m+

LÄS FÖRE ANVÄNDNING OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK.
VARNING! För ditt barns säkerhet.

En mjuk och färgrik extra stor matta: Ett utrymme på hela 135 x 90 cm för barnet att leka på. Tack vare de två snörena kan mattan lätt packas ihop och läggas undan. Skogens djur stimulerar nyfikenheten och uppmuntrar barnets lek. Den är försedd med 5 tygringar som olika leksaker (ingår inte!) kan fästas på.

! OBS!

- Avlägsna fastsättnings- och förpackningsmaterial före användning. Kvävningssrisk.
- Kontrollera med jämna mellanrum att produkten är i gott skick. Om produkten är skadad ska den förvaras utom räckhåll för barn.
- Leksaken får bara användas under tillsyn av vuxen.
- Det är farligt att använda leksaken på höga plan, som t.ex. bord, stolar mm.
- Lämma aldrig leksaken på ytor som inte är helt plana.
- Använd inte i spjälsång (med eller utan insats), vagg, hage eller på skötbord.
- Lämma inte barnet utan tillsyn på mattan.
- Lyft inte leksaken med barnet i.
- **VARNING!** Leksaken har INTE utarbetats för att barnet ska sova här. Så snart barnet behöver vila ska det läggas i vaggan eller sängen.
- Köparen får inte reparera eller utföra några ändringar på produkten. Tillsätt inte remmar och snören på leksaken. Risk för strypning.
- Mattan är försedd med springor där man kan fästa skall-ror som har ring med hål.
- Använd bara skallror som är lämpliga för barnets ålder.
- Sätt inte fast andra föremål här.

RENGÖRING OCH SKÖTSEL AV LEKSAKEN

Denna leksak kan tvättas i maskin med ett program för ömtåligt tvätt. Vi rekommenderar att skölja ordentligt. Förvara på en plats där den skyddas från värmealkohol, damm och fukt.

TEXTILMATERIAL:

Utvädning: 100% polyester; Fyllnadsmaterial: 100% polyester. Maskintvätt högst 30°C, ej centrifug. Blek inte. Torktuml inte. Stryk inte. Kemtvätta inte.



TR KULLANIM KILAVUZU XXL ORMAN OYUN HALISI XXL EĞLENCELİ ORMAN OYUN HALISI

Yaş: 0 a+

LÜTFEN, ÜRÜNÜ KULLANMADAN ÖNCE BU BİLGİLERİ OKUYUNUZ VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYINIZ.
UYARILARI! Çocuğunuzun güvenliği için.

Yumuşak ve renkli, ekstra büyük halı: Çocuğunuzun üstünde oynaması için 135 x 90 cm'lik alan. İki ipi sayesinde, halının kapatılıp kaldırılması kolaydır. Sevimli orman hayvanları, çocuğunuzun merakını uyandıracak ve onu etkileşime teşvik edecekler. Farklı oyuncakların tutturulması için 5 kumaş halka dahildir (oyuncaklar dahil değildir).

! UYARI!

- Kullanmadan önce tüm bağlama bileşenlerini ve ambalajı çıkarınız. Boğulma tehlikesi.
- Ürünü ypranma belirtilerine karşı düzenli olarak kontrol ediniz. Herhangi bir parçanın hasar görmesi durumunda, çocukların ulaşamayacakları yerde saklayınız.
- Oyuncakçı bir yetkinin sürekli gözetimi altında kullanınız.
- Oyuncakçı yüksek üzerini kullanarak kullanmak güvenli değildir: ör. masa, sandalye.
- Oyuncakçı tamamen yatırı olmayın yüzeyler üzerinde kesinlikle bırakmayınız.
- Beşiklerde (yüksektme yastığı olsun veya olmasın), bebek karyolalarında, bez değiştirme örtülerinde veya parmaklıkları oyun alanlarında kullanmayınız.
- Çocuğunuzun halinin üzerinde kesinlikle gözetimsiz bırakmayınız.
- Çocuğunuz için deyin, oyuncakçı kesinlikle yukarı kaldırılmayınız.
- **UYARI!** Oyuncak üstünde çocukların uyuması için TA-SARLANMAMIŞTIR. Çocuğunuzun dinlenmesi gerekiyorsa, karyolasına veya yatağına götürülmesi tavsiye edilir.
- Ürün, alıcı tarafından onarılmamalı veya üzerinde değişiklik yapılmamalıdır. Oyuncakçı ip veya şerit bağlamayınız. Boğulma tehlikesi.
- Halı, halkalı çingirakların tutturulabileceği delikler içerir.
- Başlıca çocuğunuzun yaşına uygun çingirakları kullanınız.
- Başka cisimler takmayınız.

TEMİZLİK VE BAKIM

Bu oyuncak, hassas kumaşlara yönelik yıkama kullanılarak makinede yıkanabilir. İyiye derulayınız. İyi kaynaklardan, toz ve nemden uzak bir yerde muhafaza ediniz.

KUMAŞ BİLEŞİMİ:

Diş kaplama: %100 polyester
Dolgu malzemesi: %100 polyester
Çamaşır makinesinde maks. 30°C'de yıkayabilir; kurutma makinesinde kurutmayınız. Çamaşır suyu kullanmayınız. Makinede kurutmayınız. Ütölemeyiniz. Kuru temizlemeye verinmeyiz.



NO BRUKERVEILEDNING GULVTEPPET DYRENE I SKOGEN - LEKETEPPE XXL FANTASI-SKOGEN

Alder: Minst 0 måneder

LES FØR BRUK OG OPPBEVAR FOR FREMTIDIG REFERANSE.
ADVARSLER! For å verne om ditt barns sikkerhet.

Et mykt og fargerikt teppe av dimensjonene extra-large: gode 135 x 90 cm med plass hvor barnet kan leke. Takket være de to snorene kan teppet enkelt pakkes sammen og legges bort. De sympatiske dyrene i skogen stimulerer barnets nysgjerrighet og fremmer barnets evne til å interagerer. Det er utstyrt med 5 stoffringer hvor du kan feste forskjellige leker (disse følger ikke med).

! FORSIKTIG!

- Fjern komponentene for feste og emballasje før bruk. Fare for kvelling.
- Kontroller regelmessig slitasje ved produktet. Dersom produktet har skader må det holdes utenfor barnas rekkevidde.
- Leken må kun benyttes under kontinuerlig oppsyn av en voksen.
- Det er farlig å benytte leken på opphøyde flater: f.eks. bord, stoler, osv..
- La aldri leken stå på underlag som ikke er helt horisontale.
- Ikke bruk den i barnesengen (med eller uten reduksjonsenhet), i vuggen, i lekegrinden og stellebordet.
- La aldri barnet være alene på teppet uten tilsyn.
- Flytt aldri teppet når barnet ligger på det.
- **FORSIKTIG!** Leken er IKKE spesielt utformet for at barnet skal sove på det. Dersom barnet deres trenger å hvile, anbefaler vi at det legges i vuggen eller i barnesengen.
- La aldri barnet være alene på teppet uten tilsyn.
- Fyllt aldri teppet når barnet ligger på det.
- **FORSIKTIG!** Leken er IKKE spesielt utformet for at barnet skal sove på det. Dersom barnet deres trenger å hvile, anbefaler vi at det legges i vuggen eller i barnesengen.
- Kjøperen må ikke utføre endringer eller reparere teppet. Ikke tilfør snorer eller bånd. Fare for kvelling.
- Teppet er utstyrt med hull hvor det er mulig å feste barneranngler utstyrt med ring med åpning.
- Bruk kun ringene som er egnet for alderen til barnet ditt.
- Ikke heng på andre gjenstander.

RENHOLD OG VEDLIEKSE AV LEKEN

Denne leken kan vaskes i vaskemaskin med et skånsomt program for finvask. Anbefaler å skylle godt. Lagres på et sted beskyttet mot varme, støv og fugtighet.

STOFFES SAMMENSETNING:

Utvendig: 100% Polyester; Fyll: 100% Polyestere. Vask i vaskemaskin ved maksimalt 30°C, ikke sentrifuger. Må ikke kiores, ikke tørkes i tørketrommel, ikke strykes og ikke renses.



UK ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ КИЛИМОК «ЛІСОВІ ТВАРИНИ» РОЗМІРУ XXL ХХЛ КИЛИМ ФАНТАСТИЧНОГО ЛІСУ

Вік: 0 місяців+

ПРОЧИТАЙТЕ ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ НА МАЙБУТНЄ.
ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Для безпеки твоєї дитини.

М'який кольоровий килимок дуже великого розміру: ігровий простір для дитини розміром 135 x 90 см. Завдяки двом петелькам килимок можна скрутити та легко прибрати. Симпатичні лісові тварини стимулюють допитливість та сприяють взаємодії з дитиною. Килимок має 5 текстильних для кріплення різних іграшок (не входять в комплект).

! УВАГА!

- Перед використанням видаліть фіксатори та упаковочні матеріали. Загроза удущення.
- Регулярно перевіряйте стан зношення виробу. У разі пошкодження тримайте подаль від дітей.
- Використовуйте іграшку під безперервним наглядом дорослої особи.
- Небезпечно використовувати іграшку на піднятих поверхнях: наприклад, на столах, стільцях, тощо.
- Ні в якому разі не залишайте іграшку на нерівних поверхнях.
- Не використовуйте іграшку на ліжечку (з ергономічною м'якою подушкою або без неї), у колисці, манежі та на сповиальному століку.
- Не залишайте дитину на килимку без нагляду.
- Ніколи не піднімайте килимок, якщо на ньому перебуває дитина.
- **УВАГА!** Килимок НЕ призначений спеціально для того, щоб дитина спала на ньому. Якщо вашій дитині необхідно відпочити, рекомендується обережно покласти її в колиску або ліжечко.
- Пошкоджені забороныється ремонтувати або модифікувати виріб. Не прикріплюйте петлі або стрічки до виробу. Існує небезпека удущення.
- Килимок має петлі, до яких можна кріпити брязкальця з кільцем.
- Використовуйте лише брязкальця, які призначені для відповідного віку дитини.
- Не предиснуйте ніякі інші предмети.

ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД ЗА ІГРАШКОЮ

Цю іграшку можна прати в пральній машині, використовуючи програму для деликатних тканин. Рекомендується інтенсивне полоскання. Зберігайте іграшку подаль від джерел тепла та в захищеному від пилу і вологості місці.

СКЛАД ТЕКСТИЛЮ:

Зовнішня тканина: 100 % поліестер; Набивка: 100 % поліестер. Прати у пральній машині при температурі не більше 30° та не використовувати центрифугу. Не відбілювати. Не сушити у сушильній машині. Не прасувати. Не піддавати хімічній чистці.



BR MANUAL DE INSTRUÇÕES TAPETE XXL ANIMAIS DO BOSQUE - TAPETE XXL FLORESTA FANTASIA

Idade: 0m+

LER ANTES DO USO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS.
ADVERTÊNCIAS! Para a segurança do bebê.

Um tapete macio e colorido de tamanho extra-large: 135 x 90 cm de espaço para a criança brincar. Graças aos laços, o tapete pode ser fechado e guardado facilmente. Os simpáticos animais da floresta estimulam a curiosidade e a interação da criança. Possui 5 anéis de tecido para enganchiar brinquedos (não incluídos).

! ATENÇÃO!

- Elimine os componentes de fixação e embalagem antes do uso. Risco de asfixia.
- Verifique regularmente o estado de desgaste do produto. Em caso de danos, mantenha fora do alcance das crianças.
- O brinquedo deve ser usado somente sob a supervisão contínua de um adulto.
- É perigoso usar o brinquedo em planos elevados: ex. mesas, cadeiras, etc.
- Nunca deixe o brinquedo em superfícies não perfeitamente horizontais.
- Não utilize na cama (com ou sem redutor), berço, cercado e cotador.
- Nunca deixe a criança sozinha, sem a supervisão de um adulto, no tapete.
- Nunca levante o brinquedo com a criança no seu interior.
- **ATENÇÃO!** O brinquedo NÃO foi desenvolvido especificamente para adormecer a criança. Caso a criança tenha necessidade de repousar, é aconselhável colocá-la no berço ou na cama.
- O produto não deve ser consentado ou modificado pelo usuário. Não acrescente cordões ou tiras ao brinquedo. Risco de estrangulamento.
- O tapete possui fendas nas quais é possível engancher chocalhos com anel de abertura.
- Utilize somente chocalhos com uma idade de uso adequada à idade da criança.
- Não enganche outros objetos.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO

Este brinquedo pode ser lavado na máquina com um programa para peças delicadas. Recomenda-se enaguado com abundante tempo. Guarde-o em local protegido de fontes de calor, pó e umidade.

COMPOSIÇÃO TÊXTIL:

Externo: 100% poliéster; Redutor: 100% poliéster. Lave na máquina no máximo com 30°C, não centrifugue. Não utilize alvejante. Não seque na máquina de tambor. Não passe a ferro. Não limpe a seco.



AR دليل استعمال حصيرة ألعاب الغابة XXL حصيرة اللعب الكبيرة FANTASY FOREST العجم: 0 أشهر

حصيرة عذبة وملونة وأسيعة، فضاء يبلغ 135 x 90 سم مع مساحة للعب واسعة. بفضل الحلقات، يمكن طي الحصيرة وتخزينها بكل سهولة وسيسد ستيفوس حيوانات الغابة اللطيفة. يتحيز الحصيرة لدى طفلك. وتشجعه على التفاعل معها. تشمل على 5 حلقات مخصصة لتثبيت ألعاب مختلفة (غير مرفقة).

حصيرة عذبة وملونة وأسيعة، فضاء يبلغ 135 x 90 سم مع مساحة للعب واسعة. بفضل الحلقات، يمكن طي الحصيرة وتخزينها بكل سهولة وسيسد ستيفوس حيوانات الغابة اللطيفة. يتحيز الحصيرة لدى طفلك. وتشجعه على التفاعل معها. تشمل على 5 حلقات مخصصة لتثبيت ألعاب مختلفة (غير مرفقة).

حصيرة عذبة وملونة وأسيعة، فضاء يبلغ 135 x 90 سم مع مساحة للعب واسعة. بفضل الحلقات، يمكن طي الحصيرة وتخزينها بكل سهولة وسيسد ستيفوس حيوانات الغابة اللطيفة. يتحيز الحصيرة لدى طفلك. وتشجعه على التفاعل معها. تشمل على 5 حلقات مخصصة لتثبيت ألعاب مختلفة (غير مرفقة).

